

## 1 AN AU SERVICE DU 18<sup>e</sup>

« C'est ensemble que nous ferons  
le 18<sup>e</sup> de demain »

### AGENDA

Le meilleur du  
18<sup>e</sup>arrondissement

► P.06

### ÉVÈNEMENT

Festival Rhizomes

► P.07

### FOCUS SUR

Le renouvellement  
des conseils de  
quartier

► P.16

### REGARDS SUR LA VILLE

carte blanche aux collégiens  
des établissements Mayer  
et Clémenceau

► P.18



## ÇA S'EST PASSÉ DANS LE 18<sup>e</sup>



### Forum emploi 2015

Le 12<sup>e</sup> forum Emploi s'est tenu le 16 avril dernier en mairie du 18<sup>e</sup> avec les acteurs de l'emploi du 18<sup>e</sup> (Maison des Entreprises et de l'Emploi, Pôle Emploi, le PLIE Paris Nord-Est, la Mission Locale de Paris, l'Espace Parisien pour l'Insertion). Ce forum était l'occasion pour 1 300 demandeurs d'emploi de rencontrer les entreprises qui recrutent. Plus de 40 d'entre elles étaient présentes à ce rendez-vous annuel et ont proposé des emplois dans les secteurs de la restauration, de la vente, du bâtiment, du service à la personne et à l'entreprise, du service public.

Favoriser l'emploi et l'insertion professionnelle est l'une des priorités de la municipalité.



### La musique en partage

A travers l'Université Populaire de la Musique qui a accueilli 700 personnes et le concert « Les musiques du cinéma » donné en mairie le jeudi 2 avril par 60 élèves des classes CHAM du collège Marie Curie, la mairie du 18<sup>e</sup> a eu pour projet de rassembler les amateurs et les professionnels, les étudiants, les futurs musiciens, les enfants ou adolescents, les mélomanes et les nouveaux publics.

La priorité était d'inviter le public à entrer dans l'histoire des musiques par des explorations thématiques. Un succès !



### Inauguration Relais Informations Familles

Le Relais Informations Familles est un lieu d'accueil et d'information spécialisé dans les domaines touchant à la famille (petite enfance, l'école, loisirs, santé, activités sportives et culturelles).



### RESISTANCES 12 mai 2015

Événement organisé par la mairie du 18<sup>e</sup> dans le cadre de la commémoration du 8 mai 1945 et de la journée commémorative de l'abolition de l'esclavage.



ÉDITO

—

ÉRIC LEJOINDRE

MAIRE DU 18<sup>e</sup>

Madame, Monsieur,

Il y a un an, à une large majorité, les électeurs m'ont confié la responsabilité de Maire du 18<sup>e</sup> arrondissement. Depuis, avec l'ensemble de l'équipe que nous formons, nous nous sommes mis au travail pour tenir les engagements que nous avons pris devant vous.

La métamorphose urbaine du 18<sup>e</sup> se poursuit, au travers des projets déjà avancés, par exemple à Chapelle Internationale ou à Binet, mais aussi avec le grand projet « Paris Nord Est Elargi » qui constitue un enjeu majeur pour notre arrondissement à la fois en matière de renouvellement urbain, de développement économique et bien sûr de logement.

Les investissements nécessaires pour équiper nos quartiers sont engagés, que ce soit pour créer plus de places en crèche, pour assurer l'accueil des enfants à l'école, pour permettre la création de nouveaux espaces verts ou encore accueillir les structures universitaires qui s'implantent dans le 18<sup>e</sup>. Le tramway poursuit sa route depuis la Porte de la Chapelle vers celle d'Asnières, entraînant des difficultés temporaires liées aux travaux boulevard Ney, mais ouvrant une perspective très positive pour les quartiers des Portes.

Cette première année a aussi été l'occasion de préparer des plans importants pour Paris,

notamment celui de lutte contre la pollution annoncé par la Maire de Paris qui aura, bien sûr, des effets positifs dans notre arrondissement.

Je sais l'ampleur du travail qu'il nous reste à accomplir pour que chacun vive mieux dans le 18<sup>e</sup>. En matière de propreté comme de tranquillité de l'espace public, il reste beaucoup à faire. Nous travaillons à la déclinaison dans notre arrondissement du plan de propreté comme du contrat de sécurité, et sommes pleinement mobilisés sur ces sujets complexes.

---

## LA MÉTAMORPHOSE URBAINE DU 18<sup>E</sup> SE POURSUIT

---

Mais, j'en suis convaincu, construire le 18<sup>e</sup> de demain ne peut se faire qu'avec les habitants de notre arrondissement. C'est pourquoi cette première année a aussi été consacrée à la mise en œuvre de nouveaux dispositifs de participation citoyenne. De très nombreux habitants du 18<sup>e</sup> se sont mobilisés, dans les Conseils de quartier, pour les budgets participatifs ou dans les multiples réunions publiques que nous tenons.

Les outils sont en place, je vous invite à vous en saisir.



## SOMMAIRE



06 / ●

### Agenda

Les dates à ne pas manquer dans le 18<sup>e</sup>

07 / ●

### Événement culturel dans le 18<sup>e</sup>

Festival Rhizomes

08 / ●

### Au fil du 18<sup>e</sup>

Ce qui se passera dans le 18<sup>e</sup>

10 / ●

### Dossier

1 an au service du 18<sup>e</sup>

15 / ●

### Vos élus à vos côtés

16 / ●

### Focus sur

Renouvellement des conseils de quartier

18 / ●

### Regards sur la ville

Carte blanche aux collégiens des établissements Mayer et Clémenceau

20 / ●

### Tribune des groupes politiques

22 / ●

### Questions d'habitants

Les réponses des élu(e)s

23 / ●

### Mairie Pratique

Infos, adresses, numéros utiles

24 / ●

### Portrait

Djibril BODIAN



# LE BILLET DE — CARINE ROLLAND

1<sup>ère</sup> ADJOINTE  
AU MAIRE DU 18<sup>e</sup>



## LE 18<sup>e</sup> À VÉLO

**Q**u'il soit Velib, sportif, électrique ou vintage, le vélo s'est installé comme un mode de déplacement majeur à Paris. Dans notre arrondissement, le plan vélo 2015-2020 a un objectif clair : le doublement des kilomètres d'aménagements cyclables, pour atteindre 49 km. Un grand axe Est-Ouest sera ainsi créé, et l'arrondissement sera couvert en « zone 30 » - ce qui généralise le double sens cyclable dans les rues à sens unique pour les voitures. Nous mettrons l'accent sur la réduction des risques aux carrefours les plus dangereux.

**E**t pour que le vélo s'installe durablement en toute sécurité, nous travaillerons avec l'ensemble des acteurs du Comité vélo (élus, services de la Ville, associations d'utilisateurs...) en direction des enfants. Via la sensibilisation aux bonnes pratiques, voire en leur réservant un espace d'apprentissage supplémentaire. L'enjeu est de taille ; il s'agit d'optimiser ce mode de circulation douce, dans le plus grand respect des autres modes de déplacement.



## LE COUP DE CŒUR DE LA MUNICIPALITÉ

A l'occasion de la première édition de la journée de la nutrition organisée le 6 mai dernier à l'initiative du programme Paris Santé Nutrition, 800 enfants se sont réunis en Mairie du 18<sup>e</sup> afin d'être sensibilisés à une alimentation saine et variée et à l'importance de bouger au quotidien. Un franc succès pour cette journée rythmée par de nombreux ateliers ludiques.



**18<sup>e</sup>**  
**MAIRIE**

1, place Jules-Joffrin  
75018 Paris

Directeur de la Publication :  
Éric Lejoindre, Maire du 18<sup>e</sup>

Rédaction en chef et coordination :  
Vincent Baldo, service communication  
de la Mairie 18<sup>e</sup>

Conception graphique & réalisation :  
StreetPress & Agence Klar et M18  
service communication

Photographies : Erwan Floc'h, J.E.M  
Photographe, Roger Sam

Impression : PGE - Saint-Mandé

ISSN : En cours

Dépôt légal : octobre 2008

Tirage : 110 000 exemplaires



# AGENDA

## #DÉMOCRATIE LOCALE

- ▶ RÉUNION PUBLIQUE : CHANTIER i3F RUE RAMEY / PASSAGE RAMEY  
présentation du projet  
jeudi 28 mai de 19h à 21h  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - salle des mariages
- ▶ CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
Le conseil d'arrondissement sera diffusé en direct sur : [www.conseil18.fr](http://www.conseil18.fr)  
lundi 15 juin à 18h30  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - salle des mariages

## #MÉMOIRE

- ▶ COMMÉMORATION APPEL DU 18 JUIN 1940  
jeudi 18 juin à 10h  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - Hall d'accueil

## #FAMILLE

- ▶ LES MODES DE GARDE  
Réunion d'information  
mardi 26 mai de 17h à 19h  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - salle des fêtes
- ▶ AUTOUR DE LA NAISSANCE  
Réunion d'information pour les parents et les futurs parents  
vendredi 26 juin de 14h30 à 16h30  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - salle Poulbot

## #MUSIQUE

- ▶ FESTIVAL JAZZ MUSETTE  
du vendredi 05 au lundi 08 juin 2015  
- en savoir plus p.9
- ▶ ORCHESTRE DE PARIS  
samedi 06 juin de 11h à 12h30  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - salle des fêtes
- ▶ COMÉDIE MUSICALE MAMA MIA  
Spectacle du collègue R. DORGELÈS  
lundi 22 juin à 19h30  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - salle des fêtes

## #EXPOSITIONS

- ▶ COME BACK TO CANOPY  
Jusqu'au dimanche 31 mai 2015  
> Espace Canopy - 19, rue Pajol
- ▶ ŒUVRES RÉALISÉES PAR LES ENFANTS DES ÉCOLES LORS DES ATELIERS PÉRISCOLAIRES  
Organisée par l'association art-exprim  
du vendredi 29 mai au jeudi 04 juin 2015  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - Hall d'accueil
- ▶ PORTES D'OR  
Exposition collective en collaboration avec les Ateliers de Ménilmontant  
du jeudi 11 juin au vendredi 19 juin 2015  
[www.portesdor.fr](http://www.portesdor.fr)  
> Echomusée de la Goutte d'Or - 21, rue Cavé



## #NATURE & ENVIRONNEMENT

- ▶ CONFÉRENCE-DÉBAT : « L'AVENIR DU JARDIN PARTAGÉ : LE JARDIN ALIMENTAIRE ? »  
Dans le cadre du mois de la nature  
lundi 08 juin 2015 à 19h
- ▶ CONFÉRENCE-DÉBAT : « VÉGÉTAL, ESPACE PUBLIC ET PARTICIPATION CITOYENNE : QUELLES AMBITIONS DEVONS-NOUS PORTER ? »  
Dans le cadre du mois de la nature  
jeudi 11 juin 2015 à 19h  
> retrouvez le programme complet du mois de la nature sur [www.mairie18.paris.fr](http://www.mairie18.paris.fr)

## #ANIMATIONS

- ▶ LA GRANDE DICTÉE  
vendredi 29 mai à 19h  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - salle des fêtes
- ▶ FÊTE DE QUARTIER  
La chapelle - porte d'Aubervilliers  
samedi 30 mai de 10h à 23h30  
> Square Charles Hermite

▶ TROC VERT

dimanche 31 mai de 10h à 19h  
> angle rue des Portes Blanches, Ordener, Boinod et Boulevard Ornano

▶ FÊTE DE LA LOUVE

samedi 06 juin de 9h à 20h  
[www.lalouve.net](http://www.lalouve.net)  
> jardin du 122, rue des Poissonniers

▶ KERMESSE

événement organisé afin d'aider un financement des illuminations des fêtes de fin d'année 2015 des rues Lamarck et Caulaincourt.  
dimanche 07 juin de 10h à 19h  
> place Constantin Pecqueur

▶ FÊTE DE QUARTIER

La chapelle - porte d'Aubervilliers  
samedi 13 juin de 10h à minuit  
> place Torcy, square de la Madone, square Marc Seguin

▶ BAL DE LA LIBERTÉ

mardi 23 juin de 16h à 19h  
> Mairie du 18<sup>e</sup> - salle des fêtes

#THÉÂTRE

▶ ZOOM À THÉÂTRE OUVERT

du réel au poétique  
du vendredi 12 au vendredi 19 juin  
> Théâtre Ouvert - 4 bis, cité Véron

#SPORTS

▶ CROSS DE LA GOUTTE D'OR

dimanche 31 mai de 9h à 13h  
> Square Léon

▶ ATELIERS BASKET

organisés dans le cadre des finales du championnat de France U15 féminin. Ateliers de passes, de tirs et manipulation de balle.  
dimanche 06 juin de 9h à 17h  
> Esplanade N. Sarraute, devant le gymnase



# ÉVÉNEMENTS

## FESTIVAL RHIZOMES DU 27 JUIN AU 12 JUILLET 2015

Comme chaque été, le Festival Rhizomes invite les âmes sensibles et les oreilles curieuses à 3 week-ends de balades à travers-chants aux quatre coins du 18<sup>e</sup> et sur les canaux du Nord est Parisien.

Programme :

> samedi 27 juin  
Concert d'ouverture au square Léon  
// 17h30 DGIZ, MEHDI CHAÏB et les habitants de la Goutte d'Or  
// Restitution des ateliers menés pendant les vacances de Pâques  
// 20h TAREK ABDALLAH & ADEL SHAMS EL-DIN (Egypte / Duo oud & percu) - ICI

> dimanche 28 juin  
// 15h LA MAL COIFFÉE (France - Polyphonies occitanes) - Hôpital Bretonneau  
// 16h30 YOM (France - Néo-klezmer) - Square Carpeaux  
// 18h15 DICK ANNEGARN (Pays-Bas - Chanson champêtre) - parc de la Turlure - Bleustein Blanchet

> samedi 4 juillet  
// 15h30 ABOU DIARRA (Musique afrodisiaque) DJÉ BALETI (Chanson afroccitane) - Square René Binet

> dimanche 5 juillet  
// 15h30 PADAM (Chanson métissée) - Square Rachmaninov  
// 17h FANFARAÏ (Fanfare pimentée) - Jardins d'Eole  
// 19h30 VIOLAINE LOCHU (Chant des Sirènes)  
// Parcours en péniche au départ du bassin de la Villette - Canal de l'Ourcq > Pantin > Paris - 5 €

> samedi 11 juillet  
// 15h Bal transe : DAMILY (Tsapiky) GLOBAL GNAWA (Musique gnawa) - Arènes de Montmartre

> Dimanche 12 juillet  
// 19h30 VIOLAINE LOCHU (Chant des Sirènes)  
// Parcours en péniche au départ du bassin de la Villette - Canal de l'Ourcq > Bobigny - 5 €  
// 21h TELAMURÉ (Bal tarentelle) - Station fluviale de Bellastock / Bobigny

[www.festivalrhizomes.fr](http://www.festivalrhizomes.fr)

# RHIZOMES

du 27 JUIN 2015  
au 12 JUILLET

CONCERTS  
GRATUITS  
À L'AIR LIBRE



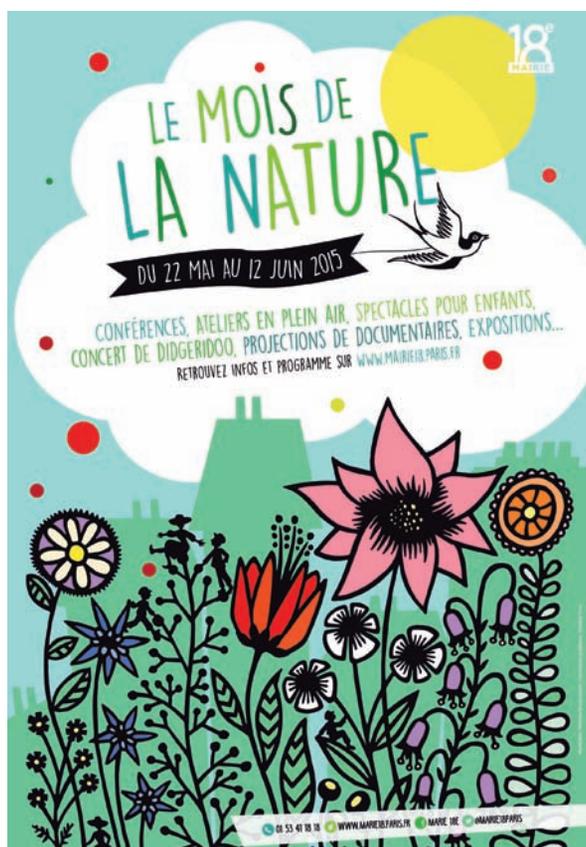


## AU FIL DU 18<sup>e</sup>

### LE MOIS DE LA NATURE DANS LE 18<sup>e</sup>

La Mairie de Paris porte des objectifs ambitieux pour mettre la capitale à la hauteur des enjeux de la COP 21 (en décembre, 21<sup>e</sup> conférence mondiale sur le Climat) : un Plan Climat Énergie visant à réduire de 75% les émissions en gaz à effet de serre à l'horizon 2050, la création de 100 hectares de toiture et de murs végétalisés, 20 000 arbres plantés et 30 hectares de nouveaux espaces verts pour 2020. La biodiversité, la nature en ville, la promotion du développement durable, la lutte contre le changement climatique sont des thématiques importantes. C'est pour cela qu'Eric LEJOINDRE, maire du 18<sup>e</sup>, Douchka MARKOVIC, adjointe chargée du développement durable, de l'alimentation et de l'environnement et Philippe DURAND adjoint en charge des espaces verts et de la nature en ville vous proposent pendant un mois, en lien avec des associations et des intervenants une série d'ateliers, de conférences, et d'animations.

Retrouvez le programme sur :  
[www.mairie18.paris.fr](http://www.mairie18.paris.fr)



- > **mercredi 27 mai**  
- Grands jeux - 14h-18h | mail Belliard
- > **du 29 au 30 mai**  
- Passage à l'art - 29 mai 14h-18h et 30 mai 12h-17h  
Amiraux Simplon / passage Duhesme
- > **samedi 30 mai**  
- Fête du jeu - 14h-18h | mail Binet et Espalanade  
N. Sarraute
- > **dimanche 31 mai**  
- Fête de quartier - après-midi | mail Binet  
- Ateliers artistiques - après-midi | mail Binet  
- Visite de quartier - après-midi | îlot Binet
- > **du 31 mai au 12 juin**  
- Exposition : « Passages, un quartier en mouvement »  
mail Binet / square Marcel Sembat
- > **du 05 au 06 juin**  
- Clignancourt danse sur les rails - 14h30-22h |  
Moskova / jardins du ruisseau
- > **dimanche 7 juin**  
- Talus mon mail - après-midi | mail Belliard  
- Visite de quartier - 15h | Moskova  
(départ du Petit Ney)
- > **mercredi 10 juin**  
- Grands jeux - 15h-18h | mail Belliard
- > **samedi 13 juin**  
- Vide grenier - Avenue de la Porte Montmartre
- > **samedi 20 juin**  
- Visite de quartier - 15h | porte Montmartre
- > **dimanche 21 juin**  
- Ateliers artistiques - 16h-19h | mail Binet  
- Fête de la musique - dès 18h | mail Binet & mail  
Belliard
- > **samedi 27 juin**  
- Ciné plein air - 22h | square Marcel Sembat



## FESTIVAL JAZZ MUSETTE



L'incontournable Festival des puces revient du 05 au 08 juin prochains.

À l'affiche cette année retrouvez notamment Arno, Yvan Le Bolloc'h, Didier Lockwood, Catherine Falgayrac, Valérie Duchâteau, Sylvain Luc, Lionel Suarez, Les Rapetous, Lemmy Constantine et bien d'autres artistes !

Au programme 2015 :

> du 05 au 08 juin - 15h-19h

- **Les orchestres résidents** - À découvrir sur les places, sur les terrasses des cafés, dans les brasseries, aux détours d'une rue des Puces... pour swinguer, vibrer, valser ou juste écouter quelques notes.

> les 06 et 07 juin - 16h-19h

- **La tournée des bars** - Tous les ans, les artistes invités, y compris les « têtes d'affiche », sillonnent les bars, les places et les marchés partenaires du Festival Jazz Musette des Puces.

> samedi 06 juin - 19h-0h30

- **Le grand concert** - Stade Bertrand Dauvin

> dimanche 07 juin

- **Concours jeunes talents** - 17h - Café Picoles 58

- **Grand bal** - dès 19h : Place Django Reinhardt

Retrouvez le programme complet sur :  
[www.festivaldespuces.com](http://www.festivaldespuces.com)

## LA GOUTTE D'OR EN FÊTE

Rendez-vous du 10 au 14 juin 2015 pour les 30 ans de la Goutte d'Or en fête !

> mercredi 10 juin

- **Danse la cité** - 14h30 - place Louis Baillot

- **Concert** - 19h-23h30 - Eglise St Bernard

> jeudi 11 juin

- **Vernissage de l'exposition collective de Portes d'Or à l'Echomusée** - dès 18h30 - 21 rue Cavé

- **Bars en Fête** - dès 20h - Tout Monde, Omadis, Olympic Café, La Goutte Rouge

> vendredi 12 juin au square Léon

- **Inauguration** - 19h30

- **Concert** - 20h

- **Cinéma Plein Air** - 21h30



> samedi 13 juin

- **Danse la cité** - 14h - Place Louis Baillot

- **Parade, Tous en rouge !** - 14h30

- **Scène Ouverte** - 16h - Eglise St Bernard

- **Danse & concerts** - dès 19h30 - Parvis Eglise St Bernard

> dimanche 14 juin

- **Atelier cuisine** - 11h - Accueil Goutte d'Or

- **Village Festif** - 14h - Square Léon

- **Troc de la Goutte d'Or** - 14h - Parvis Eglise St Bernard

- **Disco Soupe** - 15h - Parvis Eglise St Bernard

- **Repas de quartier** - 19h - Parvis Eglise St Bernard

- **Concert/Bal** - 20h30 - Parvis Eglise St Bernard

# 1 AN

AU SERVICE DU 18<sup>E</sup>  
#1anparis1



**3 hangouts et 4 permanences en plein air.**

Les dialogues privilégiés lors desquels le maire et la municipalité ont rencontré les habitants.



**2 500 000 euros** d'investissement pour les travaux dans les écoles



## DOSSIER

# 1 AN AU SERVICE DU 18<sup>E</sup>

# 49



**80 habitants**

ont participé aux 2 Clean Up Day, parce que la propreté, c'est l'affaire de tous



**1 centre social ouvert** à la porte Montmartre. Un autre ouvrira très prochainement



« SILENCE ON FETE » apposés par des exploitants de bars des rues de Clignancourt, Müller et Ramey

réunions publiques d'information et de concertation dont 5 réunions dans le cadre de l'élaboration du contrat ville

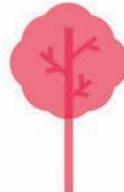


# 660

nouveaux logements



**1 380 000 euros** de budget pour les réaménagements de l'espace public pour 10 rues du 18<sup>e</sup> en 2015



**10 projets**

«Végétons notre 18<sup>e</sup>»



**3 927 kg**

de déchets donnés par les habitants du 18<sup>e</sup> à Emmaüs Défi pour le recyclage



**7 séances**

de l'Université Populaire de la Musique auxquelles ont assisté environ 670 personnes



**25 locaux commerciaux**

en pied d'immeuble, attribués pour améliorer la qualité du commerce



**3 structures** du 18<sup>e</sup> lauréates aux Trophées de l'Économie Sociale et Solidaire



# 66

places en crèches créées



# 239

projets déposés dans le cadre du budget participatif



**118 projets culturels**

soutenus à travers les trois commissions (mai 2014, octobre 2014 et février 2015)



**Plus de 2000** participants au Forum des Seniors organisé en décembre 2014



**53 nouvelles places** en résidence sociale

Le 18<sup>e</sup> se transforme, M18 vous propose de revenir sur la première année de mandat du Maire sur des thèmes qui préoccupent l'arrondissement et ses habitants : logements, transports, économie, incubateurs et pépinières dédiés à l'ESS, développement des commerces de proximité auxquels les habitants du 18<sup>e</sup> sont si attachés, mais aussi la poursuite de la construction et l'adaptation de locaux scolaires, l'effort de création de places de crèches, la culture et la qualité de vie qui passe enfin par l'intégration de la nature dans le paysage urbain.

Il nous reste à faire ensemble de l'arrondissement où nous vivons cet arrondissement que nous imaginons. Ce dossier trace le chemin pour y parvenir.



## LES ÉCOLES

2 500 000 € d'investissements pour les travaux dans les écoles, facteurs d'intégration sociale et comme promesse d'un égal accès à un savoir qui instruit, qui émancipe et qui permet l'insertion dans la société.



## 2 CLEAN UP DAY

Sensibilisation, mobilisation des habitants, des conseils de quartier, des écoles et des associations. Un arrondissement plus propre est un bien public sur lequel nous devons tous nous investir.



1 **CENTRE SOCIAL** à la porte Montmartre, 24, avenue de la porte Montmartre, Métro Porte de Clignancourt. Ce centre géré par l'association la « Maison Bleue porte Montmartre » vise à créer du lien social entre les habitants du quartier.



### RÉUNIONS PUBLIQUES

49 réunions publiques d'information et de concertation pour répondre aux exigences et aux rêves des habitants pour qu'ils se sentent bien chez eux, écoutés et responsables.

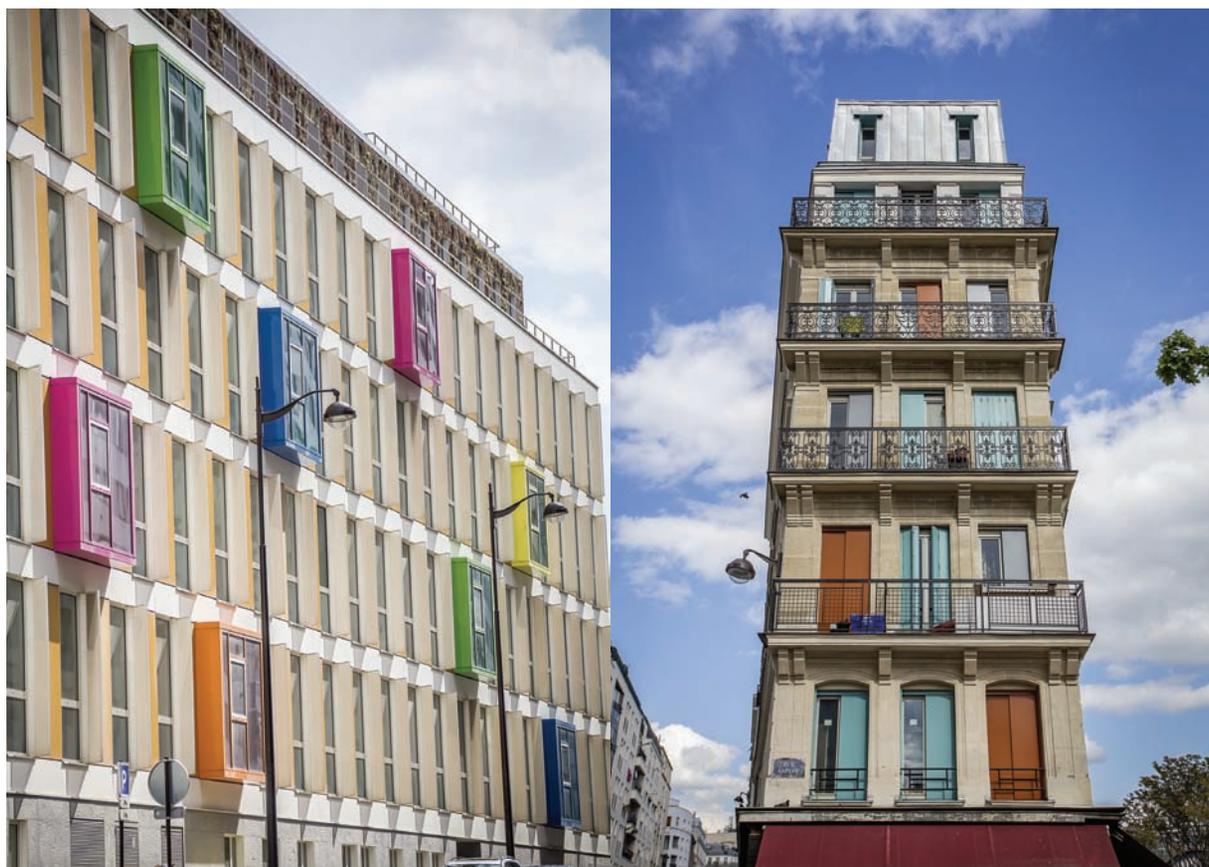


**66 PLACES EN CRÉCHES** créées cette année. Poursuivre l'effort pour atteindre l'objectif ambitieux du mandat : 700 en 2020.



### RÉAMÉNAGEMENTS DE L'ESPACE PUBLIC

Pour la valorisation urbaine des espaces publics : 1 380 000 € de budget pour le réaménagement de l'espace public pour 10 rues du 18<sup>e</sup> en 2015. Ici, la Rue Riquet.



### LOGEMENTS

Marqueur fort de l'équipe municipale, 660 nouveaux logements sociaux pour que les habitants du 18<sup>e</sup> puissent se loger selon leurs besoins.

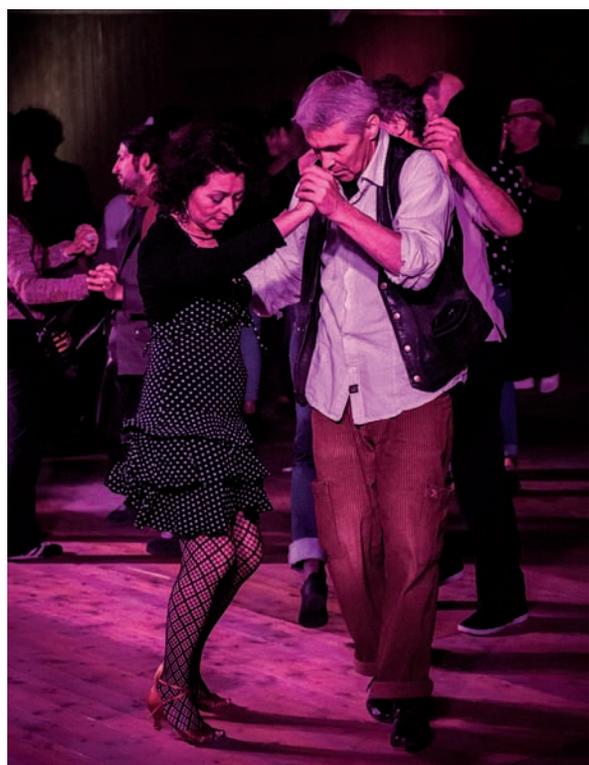


### 10 PROJETS VÉGÉTALISATIONS

Pieds d'arbres, murs, recoins minéraux sans destination, toits, sont autant de lieux à investir. Reconquête de l'espace public, déminéralisation, participation citoyenne. Aux arbres citoyens.



**25 LOCAUX COMMERCIAUX** en pied d'immeuble attribués pour améliorer la qualité du commerce et préserver de la mono activité.



### CULTURE

Parce que la culture est essentielle à la vie de chacun, parce qu'elle est constitutive de notre liberté, parce qu'elle est vecteur d'innovation, de lien social, d'attractivité et de rayonnement international. Carine ROLLAND a décidé d'en faire une priorité pour l'arrondissement.



### CARTON PLEIN

Structure lauréate aux trophées de l'Economie Sociale et Solidaire (33, rue du Nord). Le développement de l'entrepreneuriat social dans le 18<sup>e</sup> est la preuve que l'arrondissement peut changer le monde à son échelle.



## VOS ÉLU(E)S À VOS CÔTÉS



### REPÉRER LES PERSONNES VULNÉRABLES

Les gardiens d'immeubles sont les plus proches parfois des habitants notamment des plus isolés. C'est pour ça qu'a été organisée une réunion.

Claudine BOUYGUES, Conseillère de Paris en charge de l'emploi et des personnes âgées, Mario GONZALEZ, adjoint en charge des relations locataires/bailleurs et de la médiation ainsi qu'Eric LEJOINDRE, ont organisé le jeudi 26 mars dernier en mairie cette réunion d'information.

Sensibiliser aux signaux permettant de repérer une situation de personne âgée vulnérable était l'objectif de cette réunion.

Le Centre Local d'Information et de Coordination gérontologique Paris Emeraude Nord-Ouest, le Centre d'Action Sociale du 18<sup>e</sup>, le Service Technique de l'Habitat étaient présents lors de ce rendez-vous.

Ces spécialistes ont pu fournir des informations pratiques et des conseils utiles pour faire face à des situations que ceux-ci sont susceptibles de rencontrer dans le cadre de leur fonction.

D'autres rendez-vous de ce type auront lieu à l'avenir.



### DU VERT PRÈS DE CHEZ MOI

En juin 2014, la Ville de Paris a lancé « Du vert près de chez moi » afin de végétaliser 200 sites. Cette opération a permis aux parisiens de proposer des centaines de lieux à végétaliser sur tout Paris.

Dans le 18<sup>e</sup>, près d'une centaine de sites ont été recensés.

Après étude, 10 lieux proposés par les habitants ont été retenus:

- Le 17-25, rue Vauvenargues
- La placette rue Blémont / rue Messenger
- Place Mac Orlan
- Les 8-16, rue montcalm
- Place Cécile Brunschwig
- Carrefour rue Muller / rue de Clignancourt / rue Ramey
- Rue Durantin
- 19, rue Carpeaux
- Rue de Chartres / rue de la Charbonnière
- Rue Huchard / avenue de la porte de Saint-Ouen

> Retrouvez plus d'infos sur les 10 lieux retenus et l'appel à végétalisation sur : [www.mairie18.paris.fr](http://www.mairie18.paris.fr)



### CLEAN'UP DAY

Le 11 février dernier vos élu(e)s se sont mobilisés avec des citoyens (volontaires) et les services de propreté de votre arrondissement pour rendre certaines rues de votre quartier propres. Cette deuxième édition de l'opération de nettoyage citoyen a eu lieu dans le secteur Jules Joffrin.

Cette opération avait pour objectif de sensibiliser tous les usagers de l'espace public que la propreté est l'affaire de tous. Il ne s'agit donc pas de faire faire aux citoyens ce que les services de propreté devraient faire, mais c'est un moment d'échange, de partage et de dialogue avec les élu-e-s et les services.

Cette manifestation, qui a réuni une quarantaine de participants, a été une réussite et a permis la collecte de plusieurs kilos de détritres et de verre.

Pour continuer à sensibiliser, et à informer sur la propreté de notre arrondissement, la prochaine opération parisienne dénommée « Paris fais-toi belle » aura lieu le 23 mai prochain.

Rendez-vous est donc donné à toutes et à tous à 9h30 place Pigalle pour un parcours citoyen de nettoyage, et qui sera clôturé à 13h par une collation « tri sélectif ».



LE 13 AVRIL DERNIER, DE NOUVELLES ÉQUIPES D'ANIMATIONS POUR LES HUIT CONSEILS DE QUARTIER DU 18<sup>e</sup> ONT ÉTÉ TIRÉES AU SORT : RETOUR SUR LA CAMPAGNE DU RENOUELEMENT ET LES RÉSULTATS.

### UNE CAMPAGNE ÉNERGIQUE - 1 MOIS POUR MOBILISER ET INFORMER

Dès mi-mars, lors des dernières réunions publiques des conseils de quartier, le service démocratie locale était sur le pont annonçant le renouvellement des équipes d'animation aux participants présents et diffusant les premiers bulletins d'inscription pour le tirage au sort. En effet, les équipes d'animation ne sont pas élues mais elles sont composées d'habitants et de représentants associatifs qui se sont portés volontaires pour en faire partie.

Le service démocratie locale et les membres des précédentes équipes d'animation se sont mobilisés sur le terrain pour tracter sur les marchés (Marché de l'Olive, Ney, Ornano), dans les squares (Carpeaux, Léon, Jardin Rakhaminov), à la sortie des écoles (rue Championnet, rue Lepic) et pour déposer des bulletins dans les lieux publics (équipements sportifs, bibliothèques), les antennes jeunes, les centres sociaux et les centres d'animation. Des urnes pour collecter les

bulletins d'inscription ont été déposés dans 17 lieux répartis sur l'ensemble de l'arrondissement dans un souci de proximité avec les habitants. Début avril, dernière semaine de campagne, les efforts de mobilisation se sont intensifiés avec la présence d'un stand à l'extérieur de la Mairie, du porte à porte dans le quartier Charles-Hermite - Evangile et l'organisation d'un atelier participatif le 09 avril qui a mobilisé une quarantaine de personnes autour de la question du rôle des conseils de quartier (le compte-rendu est disponible au service démocratie locale).

Parallèlement, l'information a largement été diffusée sur internet (via le site de la Mairie et la page Facebook des conseils de quartier du 18<sup>e</sup>) et par l'envoi d'un mail à l'ensemble des participants assidus ou occasionnels aux conseils de quartier permettant là-encore aux personnes qui le souhaitaient de pouvoir s'inscrire pour le tirage au sort de manière dématérialisée !

En tout, ce sont près de 450 personnes qui se sont portées candidates pour faire partie des équipes d'animation.

## EQUIPE D'ANIMATION ET TIRAGE AU SORT

Peut-être est-il nécessaire de rappeler en quelques mots ce que sont les équipes d'animation des conseils de quartier. Le 18<sup>e</sup> est découpé en huit quartiers distincts. Les conseils de quartier associés sont composés par l'ensemble des habitants et associations qui le souhaitent (et s'étant au préalable inscrits auprès du service démocratie locale de la Mairie pour recevoir les informations). Chaque conseil de quartier est coordonné par une équipe d'animation qui rassemble 4 hommes et 4 femmes habitant ou travaillant dans le quartier et 5 représentants d'association enregistrée à la Maison des Associations du 18<sup>e</sup>. Ils sont en charge, pour une durée de deux ans, d'animer et de faire vivre leur conseil de quartier en communiquant auprès des habitants et en les associant largement dans des réunions publiques et des groupes de travail ou encore en organisant des marches exploratoires. Les membres de ces équipes sont tirés au sort sur la base des candidatures volontaires reçues.

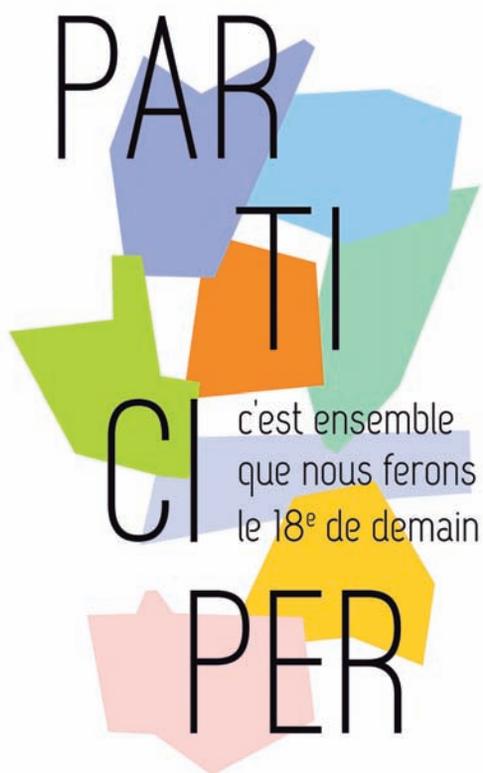
Cette année, le tirage au sort a eu lieu le lundi 13 avril dans la salle des fêtes de la Mairie, lors d'une petite cérémonie. Le Maire, Éric LEJOINDRE a introduit la soirée en rappelant l'importance d'associer les habitants à la vie du 18<sup>e</sup>. Étaient également présents : Caroline NEYRON, élue chargée de la Démocratie Locale et de la Participation Citoyenne et les 8 élus référents de chaque conseil de quartier, Philippe DURAND, Cédric DAWNY, Sandrine MEES, Evelyne DAMS, Danièle PREMEL, Violaine TRAJAN, Frédéric BADINA SERPETTE, Jean-Philippe DAVIAUD assurant le lien permanent entre les habitants et la mairie d'arrondissement. La direction générale des services s'est quant à elle assurée du bon déroulement du tirage au sort. Le Service Démocratie Locale qui suit les activités des conseils de quartier était bien sûr présente pour prendre en note les résultats. En deuxième partie de soirée, un pot convivial a eu lieu dans la salle Utrillo, pour poursuivre les échanges dans un cadre plus informel. Les noms des membres des équipes d'animation sont disponibles sur le site internet et affichés sur les panneaux d'affichage dédiés à la Démocratie Locale à l'extérieur de la Mairie.

Depuis début mai, les nouvelles équipes d'animation commencent à se réunir et démarrent leur travail sur les chapeaux de roues pour leur conseil de quartier en listant des enjeux phares autour de la solidarité, de la cohésion sociale et de la citoyenneté.

Le Service Démocratie Locale et les coordinateurs des conseils de quartier assurent le lien entre les habitants, les équipes d'animation et les services de la Mairie et sont à votre écoute. N'hésitez pas à leur soumettre vos projets et idées pour qu'ils les relaient. Ils ne manqueront pas de vous informer en retour des dernières nouvelles des conseils de quartier et de vous proposer d'intégrer les groupes de travail qui seront prochainement créés.

- e-mail : [cq18@paris.fr](mailto:cq18@paris.fr)  
- Tél : 01 53 41 17 56

> Retrouvez la liste des nouveaux conseillers de quartier page 23.





## REGARDS SUR LA VILLE

—  
LE JOURNAL M18 DONNE CARTE BLANCHE  
AUX COLLÉGIENS DES ÉTABLISSEMENTS MAYER  
ET CLEMENCEAU

LES COLLÉGIENS PRENNENT LES COMMANDES DU QUOTIDIEN M18. ILS ONT AINSI DONNÉ LEUR VISION DE LA JOURNÉE DU RALLYE CITOYEN. UNE JOURNÉE DE PARTAGE ENTRE LES COLLÉGIENS RICHE EN APPRENTISSAGE.

Le rallye citoyen est un concours lancé en 2014 dont l'objectif est de faire découvrir les métiers de l'espace public de la Goutte d'Or aux élèves du quartier. Organisé le 12 mai 2015, ce rallye consistait aussi en un concours dont le but était de répondre à des questions sur ces professions.

Quatre collèves y participaient : Clémenceau, M. Dormoy, D. Mayer et A. Césaire. Les équipes étaient constituées de deux à huit élèves qui portaient des tee-shirts de différentes couleurs selon leur groupe.

Parmi les métiers représentés nous avons vu : les éboueurs, les inspecteurs de sécurité et les professionnels de l'aménagement de l'espace public.

Au début nous avons remarqué que les élèves étaient calmes et très intimidés. Ce fut le cas d'une classe de 4<sup>e</sup> lorsque nous étions à la Direction de la Prévention de la Protection de Sécurité de Paris.

Nous leur avons posé beaucoup de questions sans obtenir de réponse !

En général, les élèves n'avaient pas tous l'air très intéressé mis à part un ou deux : « j'ai appris que les pavés étaient là depuis des siècles ! » nous a déclaré Oussama, passionné par l'intervention sur le sujet du centre Barbara. Cela étant, la plupart des élèves que nous avons rencontrés étaient satisfaits des exposés.

Vers midi tous les collégiens qui concouraient se sont rassemblés sur le terrain de foot du gymnase de la Goutte d'Or pour un agréable déjeuner au soleil.

A 16h l'équipe de Clémenceau a remporté le premier prix (une place de cinéma...), tous les élèves sont repartis avec une médaille et leur tee-shirt.

Saad ELSHAHAWY / Qianya RUAN /  
Nefssetou GASSAMA / Sophie ZHU  
3<sup>e</sup>A Georges Clémenceau

Nous avons décidé de vous présenter deux personnes qui ont particulièrement attiré notre attention : le commandant de la brigade des sapeurs pompiers du 18<sup>e</sup> M. CLERBOUT, et Arielle, collectrice à la poste.

Voici le portrait du commandant des pompiers M. capitaine CLERBOUT.

Le commandant de la Brigade des Sapeurs-Pompiers du 18<sup>e</sup> nous a chaleureusement accueilli. Ce grand et beau monsieur très musclé a bien voulu répondre à nos questions après nous avoir brièvement présenté son métier :

**M18 :** Quel est votre parcours professionnel ?

**Capitaine CLERBOUT :** Le diplôme n'est pas obligatoire pour être Pompiers Militaire, cependant après le recrutement 4 mois de stage sont nécessaires. Moi, j'ai suivi une formation interne au métier.

**M18 :** Comment est organisée votre Brigade ?

**Capitaine CLERBOUT :** La Brigade est divisée en 4 parties : le groupement incendie qui se charge des incendies, le soutien qui gère le matériel et les appels, l'appui est un groupe constitué de bénévoles venant de différents métiers (coiffeurs, avocats, boulangers...) et la formation est celui qui s'occupe de l'instruction des futurs Pompiers.

**M18 :** Quelles sont vos conditions de travail ?

**Capitaine CLERBOUT :** Les 2 principales conditions sont les suivantes :

- nous vivons en communauté durant le temps de notre service et nous devons donc nous occuper de l'entretien de notre Brigade ;
- nous devons toujours être disponible, même pendant nos vacances.

Nous terminerons par une citation de Nelson MANDELA citée par le commandant Pompier :

« J'ai appris que le courage n'est pas l'absence de peur mais la capacité de la vaincre. »

Les Pompiers en quelques chiffres :

- 500 000 interventions dans tout Paris ;
- 80 % des interventions pour les secours des victimes ;
- 3 % des interventions pour les incendies ;
- 8500 pompiers militaires à Paris ;
- 2 millions d'appels reçus par an ;
- 1 appel sur 9 donne suite à une intervention.



Voici le portrait de la collectrice de la poste, Arielle, une dame souriante, accueillante aux cheveux grisonnants répondant gentiment à nos questions :

**M18 :** Quelle est votre formation ?

**Arielle :** Pour être facteur il faut un C.A.P, un diplôme, le permis, après tout ça on a un apprentissage d'un an.

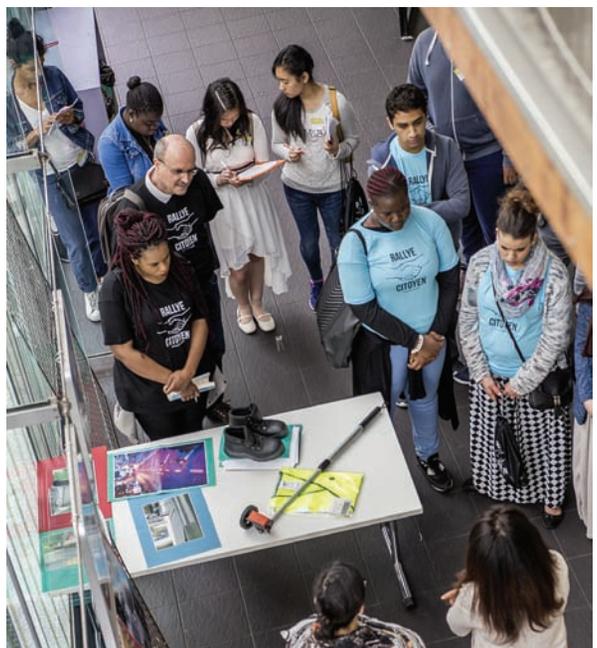
**M18 :** Avez-vous des concurrents ?

**Arielle :** Nous avons des concurrents pour les colis mais aucun pour le courrier.

La Poste en quelques chiffres :

- 22 milliards d'euros de chiffres d'affaires
- 260 000 postiers en France
- 142 000 boîtes aux lettres jaunes en France
- 135 000 boîtes aux lettres desservies dans le 18<sup>e</sup>.

Collégiens de l'établissement Daniel Mayer





# TRIBUNES POLITIQUES

## L'HÔPITAL NORD : EXCELLENCE ET PROXIMITÉ POUR LES HABITANTS DU 18<sup>E</sup>

Dans les dernières années, les élus socialistes du 18<sup>e</sup> ont insisté sur la nécessité d'investissements hospitaliers dans le nord de Paris, l'APHP ayant principalement investi dans le sud de la ville.

Prenant acte de l'impossibilité technique de travaux majeurs de réhabilitation et de modernisation des hôpitaux Bichat et Beaujon, le Président de la République a décidé la construction d'un nouvel hôpital pour les habitants des territoires actuellement desservis.

Le site d'implantation définitif de cet hôpital n'est pas encore décidé entre les communes de Clichy et de Saint-Ouen. Nous avons exprimé notre préférence pour Saint-Ouen, plus proche, et qui sera à l'ouverture du futur établissement mieux desservie par les transports en commun, notamment par la ligne 14 prolongée.

Soucieux que le nouvel établissement assure un service de proximité pour les habitants du 18<sup>e</sup>, il a été décidé qu'une offre hospitalière de soins sera réalisée en articulation avec l'établissement principal sur le site actuel de Bichat-Claude Bernard ; nous souhaitons que celle-ci comprenne des services de chirurgie ambulatoire, de maternité, de soins de suite et de longue durée, de santé mentale ainsi qu'un centre d'urgence de premier niveau en lien avec les médecins de ville du 18<sup>e</sup>.

Les investissements de sécurité et de modernisation nécessaires aux deux hôpitaux actuels Bichat et Beaujon seront engagés afin d'assurer le lien avec la construction future.

Centre universitaire et de recherche, ce projet constitue pour notre arrondissement la garantie de l'excellence mais aussi le projet d'un travail commun essentiel avec les médecins de ville dont la situation est aujourd'hui difficile compte-tenu de départs nombreux et de la perspective de nouveaux emplois notamment pour l'accompagnement des patients en soins ambulatoires.

Le Groupe des élu-e-s PS, PRG et apparenté(s) :  
 Maya AKKARI, Felix BEPPO, Claudine BOUYGUES,  
 Jean-Bernard BROS, Evelyne DAMS, Philippe  
 DARRIULAT, Jean-Philippe DAVIAUD, Cédric DAWNY,  
 Dominique DEMANGEL, Myriam EL KHOMRI, Afaf  
 GABELOTAUD, Mario GONZALEZ, Didier GUILLOT,  
 Catherine LASSURE, Eric LEJOINDRE, Gilles MENEDE,  
 Michel NEYRENEUF, Caroline NEYRON, Sarah PROUST,  
 Carine ROLLAND, Violaine TRAJAN, Daniel VAILLANT

## CONTRE LE DÉMANTÈLEMENT DE BICHAT : EXIGEONS UN VÉRITABLE HÔPITAL DE PROXIMITÉ !

Les élu(e)s du groupe PCF-Front de Gauche ont fait le choix, pour ce numéro de M18, de nous laisser leur espace réservé pour que nous puissions nous exprimer. Nous souhaitons les en remercier.

Le Collectif Bichat est un collectif citoyen de défense et promotion de notre hôpital de proximité. Il est composé de citoyens, d'habitants du nord de Paris, de membres de syndicats, de partis politiques, d'associations, etc.

Aujourd'hui, notre hôpital est en danger.

Dans le cadre de la construction d'un hôpital nord du Grand Paris, il est prévu de fusionner les hôpitaux Bichat et Beaujon, ce qui aurait d'abord pour conséquence une perte importante du nombre de lits.

Mais cela aurait aussi pour effet de supprimer de nombreux services du site de l'hôpital Bichat, et notamment les urgences et la maternité, comme cela a été confirmé par Martin Hirsch, directeur de l'AP-HP. Pourtant, des millions d'euros ont été investis il y a quelques années pour rénover la maternité et plusieurs autres services.

Notre Collectif ne se bat pas pour le statu quo : nous savons que Bichat a besoin d'être rénové et que de nombreux dysfonctionnements existent. Mais cela ne peut être un prétexte pour son démantèlement. En réalité, cette fusion permettra au gouvernement de réaliser d'importantes économies. Or la santé ne peut être considérée comme une variable d'ajustement budgétaire. La population du 18<sup>e</sup> arrondissement a besoin d'un hôpital de proximité. Nous voulons pouvoir nous soigner sans avoir besoin de nous rendre à Clichy ou aux docks de Saint-Ouen.

C'est pour cela que nous avons lancé une votation citoyenne et que nous continuerons à mener des actions pour interpeller les responsables politiques et exiger le maintien de tous les services sur le site de Bichat, un investissement immédiat dans l'hôpital ainsi que la titularisation et des recrutements de personnels supplémentaires.

Les élu(e)s du Groupe Communiste-Front de Gauche (Ian BROSSAT, Danièle PREMEL, Gerald BRIANT, Nadine MEZENCE, Hugo TOUZET et Catherine BELEM) ont décidé de laisser leur espace de tribune au Collectif Bichat.

## OUVRIR LA PETITE CEINTURE AU PUBLIC

A l'initiative des élue(s) écologistes, le dernier Conseil d'arrondissement a voté à l'unanimité un vœu renforçant l'ouverture de la petite ceinture dans le protocole cadre entre Paris et SNCF Mobilités.

La petite ceinture offre un espace de nature, de calme et de biodiversité en plein cœur de notre quartier. Son ouverture au public est une opportunité inestimable pour redonner aux parisien(ne)s de la verdure, de la tranquillité et favoriser le lien social.

Les élu(e)s écologistes veilleront à ce que les futurs projets d'aménagements d'accessibilité et de mise en sécurité du site prennent en compte tant son biotope que les enjeux sociaux de notre arrondissement. Ainsi des chantiers d'insertion et de formation à l'entretien écologique des talus enherbés, à la végétalisation ou à l'agriculture urbaine pourront être mis en œuvre.

Notre vigilance portera également sur la concertation autour des projets pour une implication du plus grand nombre d'usagers.

L'ouverture de la petite ceinture est un exemple des mutations possibles dont Paris a besoin pour que ses habitants de tous âges et toutes origines y trouvent leur juste place.

Se mobiliser avec vous pour renforcer la préservation des ressources naturelles, les solidarités, l'éducation à l'environnement et les services aux habitants, c'est le sens de nos interventions en Conseil d'arrondissement pour obtenir le maximum d'espaces verts et de respiration dans les projets urbains ; de notre mobilisation en faveur du maintien du bois Dormoy ; du lancement de l'appel à projets « Végétalisons notre 18<sup>e</sup> » de P. Durand, adjoint aux Espaces Verts et du Mois de la Nature qu'il a conçu en collaboration avec D. Markovic, adjointe au Développement Durable, incluant le Festival du végétal, la Semaine du développement durable et celle de la Nature.

Une ville plus solidaire, sereine et verte est possible avec votre mobilisation et vos projets. Nous sommes à votre écoute pour une ville alternative et durable.

Frédéric BADINA, Galla BRIDIER, Philippe DURAND, Pascal JULIEN, Loïc LORENZINI, Douchka MARKOVIC, Sandrine MEES, Ana VERISSIMO.

*Permanence :*

*tous les samedis, 10h-12h. Prise de rendez-vous au :  
01 53 41 16 28. Site : paris18.eelv.fr*

## NOTRE COMBAT : LA SÉCURITÉ ET LA TRANQUILLITÉ POUR TOUS.

La presse se fait l'écho régulièrement des actes de délinquance, voire de violence dont sont victimes les habitants de notre arrondissement.

Ils ne supportent plus les problèmes lourds et récurrents de sécurité et de tranquillité : vols à l'arraché, trafics de drogues, proxénétisme, occupation illégale du domaine public et ventes illégales de produits en tous genres, occupation de halls d'immeubles et multiples incivilités nuisent à leur qualité de vie.

Le jardin d'Eole est la caricature de la dégradation du climat : une rixe est survenue le 17 avril entre bandes, des armes blanches ont été trouvées sur place ; cet incident aurait pu avoir des conséquences graves. Jeudi 7 mai une salariée du Grand Parquet a subi une agression aux conséquences irréversibles. Il est insupportable que des habitants aient le sentiment d'être « seuls. Jetés en pâture ».

Il n'est pas acceptable que des citoyens vivent parfois dans la peur, d'autres avec inquiétude. Nous faisons des propositions concrètes que nous présentons en Conseil d'arrondissement ou au Conseil de Paris.

Nous demandons notamment la création d'une police municipale présente 24h sur 24 à pieds et à vélo directement accessible aux personnes qui souhaitent faire appel à elle ; un nouveau plan de vidéo-protection pour les rues et les intersections à problèmes encore non pourvues, et pour les entrées de résidences de logements sociaux en lien avec les bailleurs. Nous proposons l'instauration de travaux d'intérêt général notamment pour les auteurs de dégradations et d'incivilités.

Nous ne sommes pas entendus. Pourquoi ?

Il est urgent, très urgent que les différents services de l'Etat et de la Ville de Paris prennent leurs responsabilités. Il s'agit de la sécurité de nos concitoyens. Nous ne pouvons et ne devons ni tergiverser ni transiger.

Pierre-Yves BOURNAZEL (président du Groupe), Fadila MEHAL, Christian HONORE, Elisabeth BOYER, Michel LANGLOIS, Martine de BONNEUIL, Pierre LISCIA, Valérie MOUZANUIK, Laurent QUEINNEC élus du Groupe UMP et citoyens indépendants.

*Permanences en mairie du 18<sup>e</sup> arrondissement tous les vendredis de 13h30 à 15h sans rendez-vous*



## QUESTIONS D'HABITANTS

Question de Malik, 25 ans :

« Le contrat de Ville, à quoi ça sert ? »

LA RÉPONSE DE MAYA AKKARI :



Adjointe au maire du 18<sup>e</sup>, Chargée de la Politique de la Ville

Pour répondre à cette question, il est nécessaire de donner d'abord une définition de la Politique de la Ville.

On le sait, certains quartiers de notre arrondissement cumulent des problèmes, pauvreté, échec scolaire,...

La politique de la ville vise à rétablir l'égalité entre les territoires, par la mise en place d'actions spécifiques : réussite éducative, lien social, insertion professionnelle...

Pour être efficace, cela nécessite une coordination entre l'ensemble des acteurs publics du territoire.

Le contrat de Ville regroupe les engagements de l'Etat, des services publics (pôle emploi, le rectorat...), des bailleurs sociaux et des collectivités territoriales (villes et régions) pour améliorer les conditions dans les quartiers « prioritaires ».

Enfin la Politique de la Ville est une politique qui doit être co-construite avec les habitants. Ainsi le contrat de Ville aura une déclinaison quartier par quartier dans le 18<sup>e</sup>. De nombreux ateliers de concertations sont organisés auxquels vous êtes fortement invités à venir donner votre avis.

Question de Thérèse, 64 ans :

« Que pouvez-vous faire pour améliorer l'accessibilité du 18<sup>e</sup> aux personnes en situation de handicap ? »

LA RÉPONSE DE CATHERINE BELEM :



Conseillère déléguée chargée des personnes en situation de handicap

L'accessibilité de Paris est une question prise en compte dans tous les aménagements réalisés aujourd'hui dans notre Ville et donc dans le 18<sup>e</sup> arrondissement.

Les transports en commun sont aujourd'hui, dès que cela est possible techniquement, adaptés aux divers types de handicap : ascenseurs ou escaliers mécaniques dans le métro, plateformes dans les bus... sont des systèmes d'accessibilité mis en place par la RATP.

Dans nos équipements municipaux, nous avons la même préoccupation. Un plan d'accessibilité, Ad'Ap, est actuellement étudié par la Mairie pour que les parisiens en situation de handicap puissent accéder à tous nos services. Dès la fin de l'année 2015, les aménagements nécessaires seront validés avec la Préfecture et pourront être progressivement mis en place.

Question d'Edouard, 44 ans :

« Comment réfléchissez-vous à la carte scolaire ? »

LA RÉPONSE DE PHILIPPE DARRIULAT :



Adjoint au maire, chargé des affaires scolaires, de la réussite éducative et des rythmes éducatifs

On confond souvent carte scolaire et sectorisation. La carte scolaire correspond aux ouvertures et fermetures de classes. La sectorisation est une règle de droit qui permet à un enfant d'être inscrit dans une école publique en fonction de son adresse. Les secteurs des écoles sont dessinés par la municipalité du 18<sup>e</sup> arrondissement en liaison avec les directeurs des écoles et le service de la prévision scolaire de la DASCO, direction des affaires scolaires de la Mairie de Paris. L'objectif est, à chaque fois, de proposer une carte qui réponde à quatre impératifs :

- des secteurs proportionnés à la capacité d'accueil des écoles ;
- des écoles proches du domicile des familles ;
- des secteurs qui tiennent compte dans la mesure du possible, de la situation des familles ayant des enfants à la fois dans une maternelle et dans une élémentaire ;
- favoriser, si c'est possible, une certaine mixité.

Vous aussi, posez vos questions

/Mairie18e  
 @Mairie18Paris  
 mairie18@paris.fr



## CONSEILS DE QUARTIER : NOUVELLES ÉQUIPES D'ANIMATION

### Charles Hermite – Evangile

BERKANE Malika / BROCHET  
Gisèle / RAUX Florence /  
SAID MOHAMED Fatima /  
BENSOUSSAN Jean / DERVILLÉ  
Gilles-Erick / FRANCESCHI Bruno /  
RIBEIRO DIAS Henrique  
Associations : Association  
d'échange et de partage culturel  
équitable / Jamais seul bien  
accompagné / Elu référent :  
Philippe DURAND

### La Chapelle – Marx Dormoy

CISSÉ Aissatou / FOFANA Mériame  
/ FOUILLET Sylvie / QUEHEN  
Mireille / FRETTEAU Pierre /  
FRETTE Philippe / GIORDANO Léo  
/ YAKOUBI Franck / Associations :  
Oduduwa / Canopy / Cie de l'astre  
/ Enfant du monde  
ENS Torcy / Elu référent : Cédric  
DAWNY

### Goutte d'or – Château Rouge

HASSOUNE Fatima / ARGILLET  
Isabelle / SANTIAGO Audrey /  
VIGNAUX Barbara / BARRAU Jean /  
LEBRUN Hervé / MELLOULI Mehdi  
/ VALLÈS Alexandre / Associations :  
Accueil Goutte d'or / Action Barbès  
/ Association des commerçants de  
Château Rouge / Paris Macadam  
/ Salam / Elu référente : Sandrine  
MEES

### Amiraux – Simplon – Poissonniers

CAUCHOIS Marie / EMON  
Catherine / NADAL Christiane /  
NOTIS Marie Helene / BRUGERE  
Olivier / DJEBALI Abdelmajid /  
DUSSET Alexandre / MAZIÈRE  
Thomas / Associations : 18<sup>e</sup> zone /  
AFSF 75 / Anime et Compagnie /  
Simplon en fêtes / Fort en thème /  
Elu référente : Evelyne DAMS

### Moskova – Porte Montmartre –

Porte de Clignancourt  
MESSAOUR Houria / MONMIREL  
Marina / NAIT Sonia / TERHA Safia  
/ BRON Pierre / CAMPINI Nicolas  
/ CHATELUS David / ZURCHER  
Sebastien / Associations :  
Angélique et Jules / Oasis 18 /  
Maison bleue / Eden France /  
Cie Résonances / Elue référente :  
Danièle PREMEL

### Grandes Carrières – Clichy

ACOSTA Rebecca / DESOMBRE  
Claire / EDMONDS Hayley / JOLIOT  
Marie-Laure / HERLANGÉ Franck /  
HOUNNOU Jean / JOUAN Florian  
/ SCHNEID Olivier / Associations :  
KAKOY / Chorus 18 / VILLA  
DES ARTS / Expression tango  
/ JARDINIERS DE France / Elue  
référente : Violaine TRAJAN

### Clignancourt – Jules Joffrin

GOULLEY-DRET Sylviane / FEDHILA  
Moufida / ROUMIEUX Martine  
STARON Joséphine / CHEVRE  
Guy / LE STER Léo / LOEB  
Patrick / RETOUCHERIE Piero /  
Associations : Académie du mieux  
être / EMANA / Les beaux jours /  
Page 18 / Quartz / Elue référente :  
Ana VERISSIMO

### Montmartre

BEAUDOIN Danièle / BRISSON  
Elodie / DUREY Béatrice / METRAL  
Eliane / ARGENCE Bruno / DE  
DORLODOT Thierry / MASSE Alain  
/ PAILLOUS André / Associations :  
Association de défense de  
Montmartre (ADDM 18) / Ecologie  
et Travail / Association de  
solidarité / interfamiliale ASIF /  
Liste plurielle OCSF / Elu référent :  
Jean Philippe DAVIAUD

## Mairie du 18<sup>e</sup>



01 53 41 18 18  
1, place Jules Joffrin  
75877 PARIS cedex 18  
M° Jules Joffrin, ligne 12  
Bus : 31, 60, 80, 85, Montmartrobus  
Stations Vélib' N° 18025, 18021,  
18030, 18016

## Tous services

Lundi – vendredi : 8h30 à 17h  
Jeudi : 8h30 à 19h30  
Samedi : 9h à 12h30  
(Uniquement le service état-civil pour  
les déclarations de naissance et de  
décès)

> Service enfance  
Rez-de-chaussée haut  
Pour le Relais Info Famille (RIF) :  
horaire spécifique le jeudi 14h-19h30

> Service Élections  
Rez-de-chaussée haut

> Service État-Civil  
2<sup>e</sup> étage, aile B, Bureau 207  
Décès : 2<sup>e</sup> étage, aile B, Bureau 208  
Mariages : 2<sup>e</sup> étage, aile B, Bureau 209

> Service des Affaires Générales  
et Recensement de la Population  
3<sup>e</sup> étage, aile B, Bureau 310

> Caisse-Régie  
1<sup>er</sup> étage, aile B, Bureau 103  
Lundi - vendredi : 9h30-12h et  
14h-16h30

> Caisse des Écoles  
Rez-de-chaussée haut

> Antenne logement  
1<sup>er</sup> étage, aile B  
Accueil, inscriptions des  
demandes de logement social et  
renouvellement.  
Les démarches liées à la gestion  
de votre dossier de demande de  
logement social.  
[www.demande-logement-social.gouv.fr](http://www.demande-logement-social.gouv.fr)

> Tribunal d'Instance  
Greffé du tribunal : rez-de-chaussée,  
aile A  
Tél : 01 49 25 83 25  
(appel jusqu'à 16h)  
Lundi et vendredi : 9h-12h30  
et 13h30-16h  
Mardi, mercredi et jeudi : 9h-16h  
Salle d'audience : rez-de-chaussée  
haut, aile A



## PORTRAIT



# DJIBRIL LE RECIDIVISTE

Djibril BODIAN boulanger au « Grenier à Pains » 38, rue des Abbesses dans le 18<sup>e</sup> ne s'est pas contenté de remporter en 2010 le grand prix de la meilleure baguette de Paris, voilà qu'il récidive en 2015.

Mais qui est donc Djibril BODIAN ce « poulbot black » comme il se définit lui-même ?

C'est d'abord un petit garçon Sénégalais (d'une fratrie de cinq enfants) qui arrive en France à l'âge de 6 ans. Scolarisé à Pantin il se laisse vivre et ne se soucie guère de son avenir. « Je n'avais aucune idée de ce que je voulais faire mais en 3<sup>e</sup> il m'a fallu me décider. Alors, par facilité, j'ai fait un stage en entreprise dans la boulangerie où mon père était employé » Raconte-t-il. Et là, Djibril a eu une révélation : « je veux devenir boulanger, je serai boulanger. J'ai donc obtenu en alternance mon CAP Boulanger-Pâtissier et j'ai continué de travailler avec le patron de mon père dans cette boulangerie aux Abbesses » poursuit Djibril. C'est alors qu'un large sourire radieux éclaire son visage quand il nous confie : « Voyez, 22 ans plus tard, je suis toujours dans cette boulangerie mais maintenant j'ai 38 ans et j'en suis le gérant avant de devenir mon propre patron ». Et quand M18 interroge Djibril sur les conditions de son succès, la réponse est immédiate : « il me faut être courageux, accepter de travailler plus de 12 heures par jour, de me lever tôt le matin et de me coucher tard le

soir. Je dois aussi être exigeant sur la qualité de mon travail, cela nécessite le savoir-faire du boulanger mais aussi un bon meunier et de bonnes levures. Grâce à tout cela, ma baguette pourra être réussie avec une bonne mie, une bonne croûte et une bonne odeur » et « je dois mettre la barre très haut tout d'abord par rapport à mon père mais aussi à tous ceux qui m'ont fait confiance comme mon patron et mes clients. » Puis très vite les yeux de Djibril se mettent à scintiller et il s'épanche « je souhaite à tous d'avoir comme moi depuis 4 ans une compagne (Sabine) qui accepte et partage les particularités de mon métier. C'est important pour réussir ».

C'est tout de même un beau destin que celui de Djibril qui vient de remporter pour la 2<sup>e</sup> fois le grand prix de la meilleure baguette de Paris qui opposait 320 candidats et lui confère l'honneur pendant un an d'être le fournisseur officiel de l'Elysée. « C'est pour moi une immense fierté

---

**VOUS SAVEZ QUE MÊME  
À MOSCOU ON PARLE DES  
BAGUETTES DE DJIBRIL.  
C'EST TOP NON ?**

---

de savoir que le Président, les Ministres, aussi les diplomates peuvent apprécier mes baguettes made in Djibril, made in 18<sup>e</sup>, Vous savez que même à Moscou on parle des baguettes de Djibril. C'est top non ? Mais tout cela ne fait pas oublier mes petites grand-mères du quartier et tous mes chers clients connus (Didier BOURDON-Raphaël...) ou inconnus ».

M18 a pris beaucoup de plaisir à rencontrer Djibril BODIAN qui est un bel exemple d'intégration réussie et illustre ô combien diversité sait rimer avec succès dans notre beau 18<sup>e</sup>.